

財務委員會討論文件

2002年6月21日

工務小組委員會有關工務計劃和以非經常資助金進行的工程計劃的建議

附件1和2 本文附件 1 和附件 2 分別載有工務小組委員會在 2002 年 5 月 22 日和 6 月 5 日會議上所提建議的摘要。

附件3 2. 附件 3 載有工務小組委員會在 2002 年 6 月 5 日會議上就 **6GD** 號工程計劃所提的建議。委員同意把有關建議與其他建議分開，以便財務委員會委員另行表決。

3. 工務小組委員會曾審議的有關文件先前已送交各委員，故此不再附上。

4. 請各委員批准工務小組委員會的建議。

庫務局

2002年6月

工務小組委員會
2002 年 5 月 22 日會議上所提建議的摘要

工程計劃編號	工程計劃說明	建議
227WF PWSC(2002-03)23 (總目 709)	凹頭濾水廠至元朗市鎮水管敷設工程－餘下工程	向財務委員會建議，把 227WF 號工程計劃的餘下部分提升為甲級；按付款當日價格計算，估計所需費用為 2,570 萬元。
36WS PWSC(2002-03)24 (總目 709)	茶果嶺海水供應系統環形總水管敷設工程	向財務委員會建議－ (a) 把 36WS 號工程計劃的一部分提升為甲級，編定為 42WS 號工程計劃，稱為「茶果嶺海水供應系統環形總水管敷設工程－茶果嶺道前期水管敷設工程」；按付款當日價格計算，估計所需費用為 2,560 萬元；以及 (b) 把 36WS 號工程計劃的餘下部分保留為乙級。
61DS PWSC(2002-03)25 (總目 704)	新界西北部發展計劃－污水幹渠、污水泵房及污水泵喉－第 3 階段	向財務委員會建議，把 61DS 號工程計劃的餘下部分提升為甲級；按付款當日價格計算，估計所需費用為 6,130 萬元。
326DS PWSC(2002-03)26 (總目 704)	九龍中部及東部污水收集系統、污水處理及排放－與房屋有關的前期工程	向財務委員會建議，把 326DS 號工程計劃提升為甲級；按付款當日價格計算，估計所需費用為 5,080 萬元，用以在茶果嶺道和偉業街沿路進行污水收集系統改善工程－與房屋有關的前期工程。

工程計劃編號	工程計劃說明	建議
211DS PWSC(2002-03)27 (總目 704)	離島污水收集系統第 1 階段第 2 期	向財務委員會建議 – (a) 把 211DS 號工程計劃的一部分提升為甲級，編定為 228DS 號工程計劃，稱為「離島污水收集系統第 1 階段第 2 期 – 坪洲及長洲污水收集系統」；按付款當日價格計算，估計所需費用為 6,970 萬元；以及 (b) 把 211DS 號工程計劃的餘下部分保留為乙級。
143DS PWSC(2002-03)28 (總目 704)	中西區及灣仔西部污水收集系統第 2 階段第 2 期工程	向財務委員會建議 – (a) 把 143DS 號工程計劃的一部分提升為甲級，編定為 333DS 號工程計劃，稱為「中西區及灣仔西部污水收集系統第 2 階段第 2A 期工程」；按付款當日價格計算，估計所需費用為 2 億 5,380 萬元；以及 (b) 把 143DS 號工程計劃的餘下部分保留為乙級，改稱為「中西區及灣仔西部污水收集系統第 2 階段第 2B 期工程」。

工程計劃編號	工程計劃說明	建議
27CG PWSC(2002-03)29 (總目 707)	元朗東南擴展區－ 地盤平整、道路 及渠務工程	向財務委員會建議－ (a) 把整項 27CG 號工程計劃 和 28CG 號工程計劃的一 部分提升為甲級，改稱為 「元朗南擴展區－第 13 及 第 14 區道路工程」；按付 款當日價格計算，估計所 需費用為 3 億 8,550 萬元； 以及
28CG PWSC(2002-03)29 (總目 707)	元朗西南擴展區－ 地盤平整、道路 及渠務工程	(b) 把 28CG 號工程計劃的餘 下部分保留為乙級，改稱 為「元朗西南擴展區－餘 下工程」。
694TH PWSC(2002-03)30 (總目 706)	九號幹線長沙灣 至沙田段	向財務委員會建議，把 694TH 號工程計劃提升為甲級；按付 款當日價格計算，估計所需費 用為 67 億 5,970 萬元。
711TH PWSC(2002-03)31 (總目 706)	九號幹線青衣至 長沙灣段－餘下 工程	向財務委員會建議，把 711TH 號工程計劃提升為甲級；按付 款當日價格計算，估計所需費 用為 74 億 6,820 萬元。
193TH PWSC(2002-03)32 (總目 707)	汀角路改善工程 第 1 階段第 2 期	向財務委員會建議，把 193TH 號工程計劃提升為甲級；按付 款當日價格計算，估計所需費 用為 2 億 1,840 萬元。
12NB PWSC(2002-03)33 (總目 703)	葵涌第 26E 區公 眾殮房	向財務委員會建議，把 12NB 號工程計劃提升為甲級；按付 款當日價格計算，估計所需費 用為 1 億 4,020 萬元，用以在 葵涌第 26E 區興建公眾殮房。

工務小組委員會
2002 年 6 月 5 日會議上所提建議的摘要

工程計劃編號	工程計劃說明	建議
227CL PWSC(2002-03)34 (總目 707)	天水圍發展計劃－ 上璋圍鄉村防洪 工程	向財務委員會建議－ (a) 把 227CL 號工程計劃的一 部分提升為甲級，編定 為 698CL 號工程計劃， 稱為「天水圍發展計劃－ 上璋圍鄉村防洪工程 第 1 期－現有雨水抽水站 改善工程」；按付款當日 價格計算，估計所需費用 為 3,670 萬元；以及 (b) 把 227CL 號工程計劃的 餘下部分保留為乙級，改 稱為「天水圍發展計劃－ 上璋圍鄉村防洪工程 第 2 期－敷設截流渠」。
70CD PWSC(2002-03)35 (總目 707)	元朗排水繞道	向財務委員會建議，把 70CD 號工程計劃提升為甲級；按付 款當日價格計算，估計所需費 用為 4 億 7,620 萬元。
157DS PWSC(2002-03)38 (總目 704)	元朗及錦田污水) 收集系統第 2 階段)	向財務委員會建議－ (a) 把 157DS 號工程計劃的 一部分提升為甲級，編定 為 334DS 號工程計劃，稱 為「元朗及錦田污水收集 系統第 2 階段第 2 及第 4D 期」，另把 274DS 號工程
274DS PWSC(2002-03)38 (總目 704)	元朗及錦田污水) 收集系統第 3 階段)	

工程計劃編號	工程計劃說明	建議
157DS PWSC(2002-03)38 (總目 704)) 計劃的一部分提升為) 甲級，編定為 335DS 號工) 程計劃，稱為「元朗及錦) 田污水收集系統第 3 階段) 第 1 期」；按付款當日價) 格計算，估計所需費用總) 額為 1 億 6,940 萬元；) 以及)) (b) 把 157DS 和 274DS 兩項) 工程計劃的餘下部分保) 留為乙級。
274DS PWSC(2002-03)38 (總目 704) (續)		
53WC PWSC(2002-03)40 (總目 709)	中西區及灣仔供 水改善計劃以及 中區和灣仔填海 區供水計劃	向財務委員會建議－ (a) 把 53WC 號工程計劃的 一部分提升為甲級，編定 為 181WC 號工程計劃， 稱為「中環填海計劃 第 III 期供水計劃」；按 付款當日價格計算，估計 所需費用為 2,360 萬元； 以及 (b) 把 53WC 號工程計劃的 餘下部分保留為乙級，改 稱為「灣仔發展計劃 第 II 期供水計劃」。
343CL PWSC(2002-03)41 (總目 707)	中環填海計劃第 III 期工程	向財務委員會建議，把 343CL 號工程計劃提升為甲級；按付 款當日價格計算，估計所需費 用為 35 億 6,150 萬元，用以 進行中環填海計劃第 III 期 工程。

工務小組委員會
2002 年 6 月 5 日會議上所提建議的摘要

工程計劃編號	工程計劃說明	建議
6GD PWSC(2002-03)39 (總目 703)	屯門青山公路的 入境處訓練學校 及掃管笏入境事 務中心－第 2 階段	向財務委員會建議，把 6GD 號工程計劃提升為甲級；按付 款當日價格計算，估計所需費 用為 5 億 360 萬元，用以進行 屯門青山公路入境處訓練學 校和掃管笏入境事務中心 第 2 階段建造工程。